

Ich habe ein Zimmer reserviert

我预定了一个房间

一览表

您已经知道了

1. 词尾为 -ieren 的动词的现在完成时

大多数动词的现在完成时用助动词 **haben** 构成。第二分词的形式是动词词干 + 前缀 **ge-** 和词尾 **-t** 或 **-en** :

sagen – Sie hat gesagt ...

sehen – Sie hat Ex gesehen ...

在德语中以 -ieren 结尾的动词在构成第二分词时带词尾 **-t**, 没有前缀 **ge-** ; 也就是说, 第二分词的形式和现在时第三人称单数形式相同。

reservieren Er reserviert ein Zimmer.

Ich habe ein Zimmer reserviert.

telefonieren Er telefoniert.

Ich habe mit Ihrer Sekretärin telefoniert.

notieren Andreas notiert die Buchung.

Ich habe Ihre Buchung notiert.

2. 物主冠词第三格

物主冠词的构成与不定冠词相同。和不定冠词一样, 它和阴性名词第三格在一起时, 词尾的标志是 **-r** 和阳性、中性名词第三格在一起时, 词尾的标志是 **-m**。

	阴性	阳性	中性
单数 第一人称	mit einer Chef mit meiner Chef	mit einem Chef mit meinem Chef	in einem Zimmer in meinem Zimmer
第二人称	mit deiner Chef mit Ihrer Chef	mit deinem Chef mit Ihrem Chef	in deinem Zimmer in Ihrem Zimmer
复数 第一人称	mit meinen Eltern	mit meinen Chefs	in meinen Zimmern

3. 第三格人称代词

ihnen

是人称代词第三人称复数第三格 :

Hat es ihnen gefallen? (den Eltern von Andreas)

4. 序数词

序数词在第四格阳性名词前有变化。

	阳性	中性	阴性
第一格：	eins: 1. = der erste	das erste	die erste
第四格：	für den ersten	für das erste	für die erste
您会说的			
如果您想知道已发生的某事好(美)不好		War's schön?	
如果您相信某事是一场误会		Das muß ein Irrtum sein.	
如果您对某事感到生气		So was Dummies!	
如果您问某人是否喜欢某物		Hat es Ihnen/dir/ihnen gefallen?	

贝尔格太太问安德烈亚斯周末和他父母一起过得怎么样。他讲述说，他们去听了‘三个铜子的歌剧’。

- Andreas: Guten Morgen, Frau Berger.
 Frau Berger: Guten Morgen, Herr Schäfer. Na, war's schön mit Ihren Eltern?
 Andreas: Ja, danke! Es war sehr schön.
 Frau Berger: Was haben Sie gemacht?
 Andreas: Ich habe meinen Eltern Aachen gezeigt.
 Frau Berger: Und? Hat es ihnen gefallen?
 Andreas: Ich glaube schon. Wir waren auch im Theater.
 Wir haben die Dreigroschenoper gesehen.
 Ex: Ich nicht!
 Frau Berger: Ach, da ist sie ja wieder, Ihre zweite Stimme! War sie nicht dabei?
 Ex: Nein, leider nicht!

一位客人预订了一个房间。但是他搞错了日期，订的房间晚了一天。

- Andreas: Guten Tag.
 Herr Müller: Guten Tag. Ich habe ein Zimmer reserviert.
 Andreas: Wie ist Ihr Name bitte?
 Herr Müller: Müller, Dr. Martin Müller.
 Andreas: Ah ja, ich habe mit Ihrer Sekretärin telefoniert.
 Einen Moment bitte.
 (安德烈亚斯翻阅登记簿)
 Hier – Zimmer 20. Aber – Sie haben das Zimmer erst für morgen reserviert. Und das Hotel ist heute leider voll.
 Wie bitte? Unmöglich! Das muß ein Irrtum sein.
 Herr Müller: Das tut mir sehr leid, Herr Dr. Müller. Ich habe Ihre Buchung für den Vierzehnten notiert.
 Andreas: Für den Vierzehnten?
 Ja! Und heute ist erst der Dreizehnte.
 Herr Müller: Ja klar – das weiß ich auch. (叹气) Der Dreizehnte – ein Unglückstag! Und was mache ich jetzt?

Andreas: Warten Sie doch bitte einen Moment! Ich rede mal mit meiner Chefin.
Herr Müller: Danke. (自言自语) So was Dummes!

Wörter und Wendungen

单词和词组

War's schön?	好吗？(指已发生的事情)
dabeisein	在场
Ich glaube schon.	我想是的
ein Zimmer reservieren	预订一个房间
die Sekretärin	(女)秘书
Das Hotel ist leider voll.	可惜饭店满了…
Das muß ein Irrtum sein.	这一定是个误会。
der Irrtum	误会
Ich habe Ihre Buchung für den Vierzehnten notiert.	我记下的是您预定十四日的,
die Buchung	记账、登记
notieren	把…记下
der Unglückstag	不幸的一天
mit jemandem reden	同某人谈一谈
So was Dummes!	真笨！这种蠢事！

Übungen

练习

1 请填入第二分词。

- Was haben Sie _____? (machen)
- Ich habe meinen Eltern Aachen _____ . (zeigen)
- Wir haben die Dreigroschenoper _____ . (sehen)
- Frau Schäfer hat die Geschichte von Ex nicht _____ . (glauben)
- Andreas hat _____. (träumen)
- Die Römer haben Aachen den Namen _____. (geben)
- Frau Schäfer hat das Wasser nicht) _____ . (schmecken)

2 请填空。

名词	Verb	形容词	P II
/	recherchieren	/	
	studieren	/	
/		interessant	
das Telefon		/	
/	notieren	/	

3 请联词成句。

1. hat ein Zimmer Herr Müller reserviert
2. telefoniert mit Ihrer Sekretärin habe ich
3. die Buchung Andreas notiert hat
4. das Zimmer reserviert haben erst für morgen Sie
5. Andreas für den vierzehnten notiert hat die Buchung
6. Aachen Eltern gefallen von Andreas hat den

4 请填入恰当的物主冠词(有几种可能)。

1. Frau Berger fragt Andreas: "Hat Aachen _____ Eltern gefallen? Was haben Sie _____ Eltern gezeigt?" 2. Andreas: "Ich habe _____ Eltern den Dom gezeigt." 3. Ich rede mal mit _____ Chefin. 4. Ich habe mit _____ Sekretärin telefoniert. 5. Haben Sie das Buch _____ Schwester gegeben? 6. Hast du mit _____ Mutter geredet? 7. Wie geht es _____ Mutter? 8. Danke, _____ Mutter geht es gut.

5 请填入第三格人称代词。

1. Andreas hat seinen Eltern Aachen gezeigt. Er hat _____ die Brunnen gezeigt. 2. Das hat _____ gefallen. 3. Ex: "Gehst du mit _____ auch ins Theater?" 4. Andreas: "Ja, das verspreche ich _____.
5. Wir haben einen Gast bei _____ im Studio. 6. Andreas fragt den Gast: "Wie gefällt _____ Aachen?" 7. Herr Schäfer fragt: "Schickst du _____ die Reportage über Aachen?" 8. Andreas: "Ja klar, das verspreche ich _____.
9. Herr Müller möchte das Zimmer sehen. Hanna zeigt _____ das Zimmer. 10. Andreas möchte mit Frau Berger sprechen. Er spricht mit _____ und sie spricht mit _____.

6 请编造一段对话。(无答案)

Andreas

Stimmt! Zimmer 20.

Aber: Zimmer erst für morgen reserviert

Tut mir leid, aber

Zimmer für 14. reserviert

Heute: 13.

Gast

Zimmer reserviert

Nein! Zimmer für heute reserviert.

Irrtum!

14. ??

??